

**Ontario**

Centre du commerce international  
Dominion Public Building  
4th Floor  
1 Front Street West,  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
Tél : (416) 973-5053  
Télex : 065-24378  
Télécopieur : (416) 973-8161

**Québec**

Centre du commerce international  
Tour de la Bourse  
Bureau 3800  
800, place Victoria  
C.P. 247  
Montréal (Québec)  
H4Z 1E8  
Tél : (514) 283-8185  
Télex : 055-60768  
Télécopieur : (514) 283-8794

**Saskatchewan**

Centre du commerce international  
The S.H. Cohen Building  
4th Floor  
119-4th Avenue South  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7K 5X2  
Tél : (306) 975-4400  
Télex : 074-2742  
Télécopieur : (306) 975-5334

Centre du commerce international  
4th Floor  
1955 Smith Street  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 2N8  
Tél : (306) 780-6108  
Télex : 071-2745  
Télécopieur : (306) 780-6679

**Terre-Neuve et Labrador**

Centre du commerce international  
Atlantic Place, Suite 504  
215 Water Street  
P.O. Box 8950  
St. John's (Terre-Neuve)  
A1B 3R9  
Tél : (709) 772-5511  
Télex : 016-4749  
Télécopieur : (709) 772-2373

**Industrie, Sciences et Technologie Canada****Administration centrale**

Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Tél : (613) 952-4782

**Territoires du Nord-Ouest**

Industrie, Sciences et Technologie Canada  
Precambrian Building  
10th Floor  
P.O. Bag 6100  
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)  
X1A 2R3  
Tél : (403) 920-8578  
Télécopieur : (403) 873-6228  
AES : (403) 920-2618

**Yukon**

Industrie, Sciences et Technologie Canada  
108 Lambert Street,  
Suite 301  
Whitehorse (Yukon)  
Y1A 1Z2  
Tél : (403) 668-4655  
Télex : 014-2200  
Télécopieur : (403) 668-5003